6163 Ն· 1889 ՓԵՏՐՎԱՐ 10 ՇԻՄԱՍ · 29 ՈՒՂՂՈՒ ՍԷՆԷ · ԱԼԱՖ· ՓԵՏՐ· 22 · Ն· 6163

20 ԿԱՐԱ.

Դպրոցական ճեռք կրնն չընար:

ԳԻՆԵՐ

Սանկտ Մարիա · · · · · · · · 3
Ալբ ալլոգ · · · · · · · · · 4
Ոսարա իւանրերի պիտակ ալիտ տիր

Մանկական Էջերեան

20 ՓԱՐԱ.

Գալաթատա, Ազապ-գաբուսուանտա, Չիշմե մեյտանգնոտա, Ֆուրտունոռն գարշլսգնտա, 298 նիւմերոյ Մանգումի էֆքեար մարպասգնտա:

1889 · Շ ՈՒՂԱԹ 10 · ՍԱՀԻՊ ԻՄԹԻԵԱՉ ԿԱՐԱՊԵՏ Յ· ՓԱՆՈՍԵԱՆ · 1889 ՇԻՄԱՉԻԼ ԱԽԸՐ 22

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ ՎԷ ՆԻՇԱՆ

Պապը վալէայի Սէբաստէրի էրքեանը հարպիեէյի ումումիեէ տաեիրէսի պաշ քեաթիպի սաատ. Նիեադի էֆէնտի հազրէթլէրինէ, բիւթպէյի ուլէա սընընքը էվվէլի։

Մուհաճիրին գօմիսիոնը մէքթուպի միւմէեիղի իղղէթլու Հիւսէյին էֆէնտիեէ, բիւթպէյի սանիեէ սընընքը միւթէմայիղի թէվճիհ.

Յէրսաատէթ մէրքէզ պիտաեէթ մահքէմէսի իքինճի հուգուգ տաեիրէսի ըէեիսի ֆազիլէթլու Էօմէր Սաեիտ էֆէնտիեէ, թէպտիլէն իւչինճի բիւթպէտէն Մէճիտի.

Իրան տէվլէթինէն վան պաշչէհպէնտերի Միրզա Մաատում Խանա իքինճի բիւթպէտէն Մէճիտի.

Ինաս բիւշտիեէլերի վէ մէքեաթիպի իպթիտաիեէ միւֆէթթիշի ֆազիլէթլու Օսման էֆէնտի իլէ, Ադսարայ վէ Ֆաթիհ Ինաս վէ Սուլթան Սէլիմ ղիւքիւր բիւշտիեէլէրի սիւլիւս իսթթը մուալիմի Հաֆըզ Մուսթաֆա Նուրի էֆէնտիեէ տէօրտինճի բիւթպէտէն Մէճիտի.

Նիշ շէհպէնտերի էքիատիս էֆէնտիեէ, իւչինճի բիւթպէտէն Մէճիտի.

Մուհաճիրին խասթախանէսի ֆախրի ամբրպասընտան Հայտար բաշա զատէ Մէհմէտ Մըխթար պէյէ, տէօրտինճի բիւթպէտէն նիշանը սալիյի Օսմանի.

Ճէմիլեթի Թրպիեէյի Միւքիեէ միւալէյիղի օլան Մ. Պէրթրան Պարէլիսէ, տէօրտինճի բիւթպէտէն Մէճիտի նիշանը զկյշանլարը իհսան պույրուլմուշ տուր։

Պու քէրրէ տախի Թիճարէթ վէ Նաֆիա տաեիրէսինէ վերիլէն 21,000 ղրշ, թէրճէմէ վէ մէքթուպի գալէմլերի իլէ սիճիլ միւտիրիեէթինէ վէ զիրաաթ օտասը քեաթիպլերին իքինճի տէֆա օլարագ թէմամէն պիրեր մաաշ իթա օլունմուշ տուր։

* * *

Վէ Թրպպիյէյի Միւքիեէ նէզարէթինէ իքի տէֆատա վերիլէն ճէման 10,000 ղրշ, նէզարէթի միւշարիլէյհա Թիւրքճէ վէ Ֆրանսըզճա գալէմլերի քէթէպէսի իլէ մուհասէպէ վէ էվրաղ օտալարընընը իքինճի տէֆա օլարագ թամամ պիրեր մաաշարը վերիլմիշ տիր։

* * *

Վէ Ժանտարմա տաեիրէսինէ վերիլէն 38281 ղրշ, Պէյօղլու Ժանտարմա թապուրընընա պիրեր մաաշ վերիլմիշ տիր։

* * *

Վէ մուհաճիրին գօմիսիոնը թարֆընտան տախի 6000 ղրշ, մէմուրին վէ քէթէպէնին մաաշարը թէսվիեէ օլունմուշ տուր։

* * *

Վէ Զապթիեէ տաեիրէսինէ վերիլէն 94000 ղրշ, էրքեանը նէզարէթէ ադլամ քէթէպէսի վէ Իսթանպօլ բօլիս միւտիրիեէթի վէ Պէյօղլու վէ Իսկիւտար միւթաարրըֆլըղլարընընա վէ Պէշիքթաշ բօլիսլերինէ վէ թահրիրատ գալէմլերինէ վէ գօլ սանտալարընընա պիրեր մաաշ վերիլմիշ տիր։

* * *

Էյթամ վէ էրամիլի իլմիեէտէն օլուպ, 303 մարտ 26տան 30 մարտ 304 թարիխինէ գատար քէնտիլերինէ սանտըղը մախսուսընտան մաաշ թախսիս վէ իթասընը խթիտա խտէնլերէ պէր մուճիպինի. զամ, 304 մարտընտան իթիպարէն, պա իշարէթի Մէշիխաթրէնտէի մաաշլար թախսիս խարիմիշ օլտուղու, պու քէրրէ մէրճիլինտէն իլան օլունմուշ տուր։

Կէօնա խթիդրաղը տախիլի թահվիլսթընտան թասֆիյէյի տիեեուն թահվիլաթը իլէ պիրլէշտիրիլէճէկի, վէ խթիդրաղը տախիլի գուրօն թախսիաթը օլան սէնէվի 60000 լիրանընը մուայիէն օլան սանտըղլարտան վերիլմէեէճէկի հազրընտա, պու կիւնլերտէ պաղը էք աղիպ վէ երէճիֆ շաեի օլարագ, հաթթա պու շաեիա սէպէպի իլէ թահվիլաթը մէղքիւրէ ֆիեաթլարընընա, թէնէղղիւլ վուգուա կէլմիշ պուլունտուղու խապէր վերիլմիշ օլտուղունտան, վէ պուեօլտա պիր թէսավվուր մէվճուտ պուլունմասընտան, շաեիայի մէղքիւրէ. Մաթպուաթ խաբէրի պէհիյեէսի թարաֆընտան թէքզիպ օլունմուշ տուր։

Շամբ Շերիֆ, Էմիրնէ, Մըսըր, Պրուսա, Ֆիլիպէ, Դալաթա, Թըրապուզան, Հալէպ, Իզմիր, Խավասը Բէֆիա, Դուտոը Շերիֆ, Սէլանիկ, Պէյրութ, Պաղտատ, Թարապլուսը Ղարպ մէվլէվիեէթլերինճէ, պու քէրրէ պէճաեիշ վուգու պուլմուշ տուր։

Պիր գաչ կիւնտէն պէրու, 15 քիշի գատար էշեասը մուղիրրէ չէհրիմիզտէն թարտ օլունմուշտուր։

Շիրքէթի Խայրիյէնին սապահլարը սաաթ 3տէ հարէքէթ իտէն վաբօր կէլէճէք բաղար իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն ճումաա վէ բաղարտան մաատա Պէշիկթաշա օղրամաերզ, եէրինէ 2½ տա հարէքէթ իտէն վաբօրըն Պէշիքթաշա ուղրաեաճաղը իլան օլունմուշ տու։

Տիւն 200 օդգա գատար էթ եիւքիւս պիր գաեըդ ատալարա կիթմէքտէ իքէն, Ֆէնէր աչըղլարընընա զարդ օլմադ բատտէսինէ կէլմիշ օլմաղլա, Իտարէյի Մախսուսէնին Եէնի Դաբու նամ վաբօրունուն գաբաանը Լութֆուլլահ էֆէնտի թարաֆընտան գաեըդճը գուրթարըլմըշ իսէտ, գաեըդ իլէ էթ նապէտիտ օլմուշ տուր։

Տիւն սաաթճը էմանֆընտան 60 եաշընտա Դանպուր Հաֆը Ահմէտ էֆէնտի համմամտա երգանըպ չըգտըգտան սոնրա, իւղէրինէ ֆէնալը գ կէլիպ, ֆիւճճէթէն վէֆաթ իթմիշ տիր։

Տիւն Իսթանպօլ թրանվայլարընտան ղիրի, Պաղչէ գաբուսունտան կէչմէքտէ իքէն, Խըտիվիեէ բօրթասը մէէմուրլարընտան 60 եաշլարընտա Մըսըրլը Հաճի Հիւսէյին էֆէնտի, օդըն չարբմասը իլէ, աթլարըն ալթընա տիւշիպ թէհլիքէլի սուրէթտէ եարալանմըշ, վէ արապաճը բօլիս մէէմուրլարը թարաֆընտան տերտէսթ օլունմուշ տուր։

Տիւն սապահ Շար քէօիւնտէն շէհրիմիզէ 200ի միւթէճավուզ գօեուն կէլմիշ, վէ Դապաթաշ իսկէլէսինէ չըգարըլմըշ աբը։

Մարտ իպթիտասընտան իթիպարէն բաթէնթ ուսուլունուն մէվդիի իճրաեէ վաղը մուգարրեր օլտուղունտան, վէ բաթէնթ մուամելէլերինատ տէվաեիրի պէլէտիեէատ միւսթախտեմ մէէմուրլարըն իսթիխտամը մուդարրեր պուլունտուղունտան, տէվաեիրի պէլէտիեէ միւտիրիեէթլերինտէն պիր գաչընըն լավը իլէ, մէմուրլարընընը լճապ իտէն տէվաեիրի պէլէտիեէեէ թայէին իտիլէճէկի իշիտիմիշ տիր։

Սուաքինտէն վարիտ օլան խապերէ կէօրէ, միրալայ Շմայթընը գումանտասընտա պուլունան պիր սուվարի միւֆրէզէսի, ախիրէն Հանտուպա գատար պաղը իսկ իքշաֆ իճրա իթմիշ վէ ասկարը թարաֆընտան թէրք օլունան 5000 գուլիպէեի հավի պիր մահալէ վարբ օլմուշ տուր։ Միւֆրիզէ, գուլիպէլերի թախրիպ իլէ, Սուաքիմ ավտէթ իթմիշ տիր։

Մալիեէ նէզարէթինտէն տէվաեիի մէրքէզիեէյի ասքէրիեէ վէ միլիեէեէ ադտեմճէ 23468740 ղրշ վերիլմիշ օլտուղու կիպի, պու քէրրէ տախի 297229 ղրշ իթա օլունմուշ օլտուղու պու քէրրէ իլան օլունմուշ տուր։

Տէրսաատէթ, Սէլանիկ, Իզմիր վէ Իսկէնտերունտա Մանոբոլ և պիեիւք քիպրիթ ֆապրիգասը իհտասընա տաեիր Հասան պէյ նամընտա պիր զաթ թարաֆընտան իսթիտաա օլան իմթիեազը թահթը թէզքիրատ օլտուղու վէ քէֆալէթ իլէ շարթնամէսի մէրճիլինտէն ախզ օլունտուղու իսթիխպար օլունմուշ տուր։

Լէվանթ Հէրալտ ղազէթասընընը տիւնքի նիւսխէսինտէ իթա օլունան մալիւմաթա նէզարէն, բաթէնթա նիզամնամէսի հադդընտա Ռուսիա սէֆարէթի թարաֆընտան իրսալ օլունան թաղրիրէ պու քէրրէ ճանիպը Պապը Էֆէնտէն ամի ճէվապ իմա պույրուլմուշ տուր։

«Ռուսիա սէֆարէթի պունտան էվվէլ բաթէնթա նիզամնամէսինին դապուլինի, էմնաֆընն ֆէսխ վէ իլղասընա թաալիգ իթմիշ իքէն, պու քէրրէ իշպու դապուլ վէ մուվաֆֆագաթը, բաթէնթա բէսմինի թէէտիեէ իտէճէք թէպասայի էճնէպիեէ հադդընտա պիր նիզամնամէյի մախսուսսուն թանզիմինէ, վէ Ռուսիա թէպասասը թաղմինաթընընը թէէտիեէսինէ թաալիգ իլէտիկինտէն, Պապը Ալի, Ռուսիա թէպասասը, էմնաֆա տախիլ օլմատըղընտան էմնաֆ հէյեէթլերինին պագասընտան Ռուսիա թէպասասընա պիր կէօնա զաբար հասըլ օլամաեաճաղընը, վէ թէպասայի էճնէպիեէ հադդընտա պիր նիզամնամէյի մախսուս թանզիմի խուսուսսունա կէլինճէ, բաթէնթա նիզամնամէսի մուշարիլաթա թէսասիֆ իտէճէք օլան թէպասայի էճնէպիեէ հադդընտա, պիր մատտէյի մախսուսէեի հավի պուլունտուղունու, վէ պինաէն ալէյհ նիզամնամէյի մախսուսա հաճէթ դալմասընընը, վէ Ռուսիա թէպասասընընը թաղմինաթը մէսելէսի իլէ բաթէնթա բէսմի պէյնինտէ պիր կէօնա մինասէպաթ մէվճուտ օլմասընընը, վէ զաթէն փեսարուարընը նիհաեէթինտէն էվվէլ իշպու թաղմինաթա մահուպէն էլլի պին լիրալըգ պիր մէպլաղ թէէտիեէ իտիլմէսինէ տայիր էվամիրի լաղմամ իթա պույրուլտուղունու, վէ բաթէնթա մէճլիսի իտարէսինէ Ռուսիա թէպասասընտան պիր զաթընը ադա սրֆաթըյլա գատուլ իտիկէճէկինի Ռուսիա սէֆարէթինէ ճէվապէն իշար պույրուլմուշ տուր։»

Էրէն քէօիւնտ Զիեա պէհին քէօշկինէ միւսաֆիրէթէն կէլմիշ օլան բէնճաէր Օսմանը ճէրհ վէ գամլ իյլէտիկի իտասա օլունմասընտան տօլաեը, մէվգուճ օլան Գարինապատը բէնճաէր Մուսթաֆա պէյն Ռէճէպին էվվելքի կիւն մահքէմէյի ճինաեէթտէ իճրա գըլընան մուհաքէմէյի ալէնիեէսինտէ ֆիրիլի գաթլընն ֆայիլի օլտուղու թէպէյիեան իթմէքլէ, ճէզա գանունամէյի հիւմահուսունուն 174 իւնճի մատտէսինէ թէվֆիղ էն, պատէթթէշհիր օն պէշ սէնէ միւտէթլէ քիւրէկէ գօնուլմասընա միւթթէֆիկ էն գարար վերիլմիշ տիր։

Ճանանթը ղազէթասը տիեօրի, «114 եաշընտա պիր ատէմին չօճուղու օլուր մուր։» Կէչէն հաֆթա թերճէմէյի հալի եաղըլմըշ օլան զաթ՝ Մըսրըլը օլուպ, 50 սէնէտէն պէրու կէօրիճէտ թէվէթթիւն իթմիշ օլան տերվիշ Հաճի Սիւլէյման աբը։ Պու զաթ տէօրթ տէֆա էվլէնմիշ, վէ էն սոն ալարը զէվճէսինտէն իքի պուչուգ սէնէ էվվել Բամազան իսմինտէ պիր չօճուղու օլմուշ, վէ քէնտիսի զաթը սամիի Վիլաեէթբէնահինին կէչէն սէֆէր կէօրիճէեի թէչրիֆլերինտէ քէնտիլերինի գաբշրլամաեա կիտէնլերին էօնլերինտէ պուլունմուշ տուր։ Հաճի Սիւլէյմանընն աղղընտաքի տիշլերի ինճիլերէ պէնզեր պիր սուրէթտէ պագի օլտուղու կիպի, ահվալը սրհհիեէսի տախի բէք միւքէմմէլ տիր։ Քէնտիսի տահա պիր միւտտէթ մաամուր օլաճաղընը իւմիտ իթմէքտէ վէ ահվալը հաղրբէսի ֆիլհաղրդա իւմիտի մէղքիւրու թէէյիտ իտէճէք պիր հալտէ պուլունմադտա տըր։

ԹԷՔՓՈՒՐԱԳԻՐ

Բարիզ 21 փետր.

Մ. Մէլին, հէյեէթի վիւքէլաեը թէշքիլատէն գաթիէն իմթինա իթմիշ տիր։

Ռէոդ. — Հէյեէթի վիւքէլա շու վէճհլէ թէշէքքիւլ իթմիշ տիր։

Մ. Թիրար՝ հէյեէթի վիւքէլա ըէեիսի վէ Թիճարէթ նազրը, Գօնթանս՝ Տախիլիեէ, Ռուվիեէ՝ Մալիեէ, Թէզնէ՝ Ալիեէ, Ֆալիէր՝ Մէարիֆ, Ֆայ՝ Զիրաաթ, Իվկիես՝ Նաֆիա, Ֆրէյսինէ՝ Հարպիեէ, Ժօրէս՝ Պահրիեէ։ Խարիճիեէ նազրը մուախսարէն թաեին օլունաճադ աբը։

ԹԷՔԻՐԴԱՂԸՆՏԱՆ ՄԷՏՐՈՊՈԼԻԹ

Միւէլիֆ...

Մանզումէյի էֆքեար զաղէթասի միւթէպէրինինիզին միւտտէթի թաթիլիեէսի էմնասընտա, Թէքֆուր տաղրմըղճա էհէմմիեէթի հայիղ օլան պագը վուգուաթըն պէհանընա իճթիսաբ իտէրիմ։

Թէքֆուրտաղըմըզ սանճաղընա նապալ ու թայէին օլունան միւթասարրըֆը ճէտիտիմիզ սաատէթլու Մահմուտ պէյ հաղրէթլէրինին յունվարըն 19ունճու բէնչշէնպիհ կիւնիւ շէհրիմիզէ մուվասլէթի անլաշըլմըշ օլմասը իլէ, եէվմի մէղպուրտ, մէմուրինի հիւքիւմէթ վէ միլէլի միւխթէլիֆէ բուէսասի բուհանիեէ վէ միւթէպէրանը վէ խալամ, բում վէ Էրմէնի մէքեաթիպի սիւպեանը վէ բէք չօգ դալապալըգ, շէհրիմիզտէն եարբմ սաաթ գատար տիշարընա իսթիդպալէ կիթտիքլէրինտէ, միւթասարրըֆը միւշարիլէյհին մուվասլէթինտէ, մէքթէպ չօճուգլարը կիւզէլ կիւզէլնաղմէլէր թէրէննիմ իյլէտիքլէրինտէն պաշդա, Ս. Թադ.

քիլիսէսի մէքթէպի Թիւրքճէ լիսանը միւտէրրիսի էվվէլի Ահարօն էֆէնտի Գօճաճեան տախի կիւղէլ պիր նութգ իրատ իյլէտիքի, միւթասարրըֆը ճէտիտիմիզ սաատէթլու Մահմուտ պէյ հաղրէթլէրինին մահզուզիեէթի մուճիպ օլմաղլա, մէղքիւր նութգա ճէվապ իթասը իլէ խասսէթէն թալթիֆ պուեուրմաեա հիմմէթ իյլէմիշ տիր։

Ճումաա իրթէսի կիւնիւ, Իսլամ, Բում, Էրմէնի, Բրօթէսթան վէ Եէհուտի միլլի միւթէպէքանը իլէ տիւվելի էճնէպիեէ գօնսօլօսլարը բէսմի խօշամէտիեի իյֆա իթմէք իւզրէ, հիւքիւմէթ գօնաղընա ադիմէթ իյլէտիլէր վէ միւթասարրըֆը միւշարիլէյհ տախի մուգապէլէթէն անլէրէ վիղիթա իյլէմիշ տիր։

Միւթասարրըֆը սապգ սաատէթլու Նէճիպ պէյ հաղրէթլէրի, էլան պուրատա տըր։

Թէքֆուրտաղըմըզ բուսուսաթ միւտիրինին ադլի իլէ, միւտիրի ճէտիտ Գօզոս էֆէնտի տախի շէհրիմիզէ մուվասլէթ վէ իճրաի մէմուրիեէթէ իպթիտաբ իյլէմիշ տիր։

Թէքֆուրտաղ 1889 փետր. 8

ՄԻՀՐԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Գում-Գաբուի և միացեալ Թաղից Ազգաբասէր ընկերութեան կողմէ մեզ ուղարկուած վերամեայ հաշուեցոյցէ մը կը տեղեկանանք թէ ընկերութիւնը սոյն միջոցին (19 000) տասն և ինը հազար դահեկանի եկամուտ մը ունեցած է, որոյ 8000 դահեկանը ծախսելով, 11,000 դահեկան պատրաստ դրամ ունի այսօր։ Ընկերութիւնը վերամեայ միջոցի մէջ դարմանած է թաղերու մէջ 188 ազգատ հիւանդ, յորոց 123ը ապաքինած, 19ը զանազան պատճառներով դադրած, 18 մեռած, 5ը Ազգ. Հիւանդանոց փոխադրուած են և մնացեալ 23ը կը դարմանուին տակաւին իւր խնամոց ներքև։

Ազգաբասէր ընկերութեան սոյն անձնուիրական ջանքը արժանի է գոհունակութեան և բարեսէր ազգայնոց քաջալերութեան։

(Հայրենիք)

. . . Խմբագիր,

Բառաջիկայ կիւրակէ փետր. 12. Հնուճտեանց Աղա Սարգսի բարեյիշատակ դստեր՝ Տիկին Թագուհւոյ Ննջման տարեդարձն լինելով, ըստ կտակի Նորին Գերբ. Գրիգորիս Եպիսկոպոս Ալէքսճեան ի Հանդիսա հոգւոյ բարեպաշտ հանգուցելոյն հանդիսաւոր Ս. Պատարագի մատուցանէ ի Ս. Յարութիւն եկեղեցւոջ Թաղիս։

Զոր ի դիտութիւն բարեպաշտ Ազգայնոց՝ Պատուական լրագրոյդս աւսուբ և վաղուան թուով հրատարակելնիդ խնդրելով։

Թաղական խորհրդարան Սուրբ Յարութիւն Եկեղեցւոյ Գում-Գաբուի դրսի։

Մնամք
Ի դիմաց Թաղ. խորհրդոյ
Ատենադպիր Ատենապետ

ԻՍԼԱՀԱԹԸ ՄԻՒՀԻՄՄԻ

Ա.

Կէչէն կիւնլէր պիր ֆամիլեաա զիեարէթէ կիթտիկիմիզտէ, օբատա հէնուզ իւչ եաշընտա երքէք պիր չօճուգ կէօրտիւք. չօճուգ զայէթլէ շիրին օլուպ, պիւեիւք պիր դէքավէթ էսէրի կէօսթէրմէքտէ, վէ հէմիշէ քէնտու քէնտուեէ դօշուպ օյնամադտէ իտի. ֆագաթ, վիճուտնտէ պիր թրդնալը, պիր պոյ դրսսալը, վէ պիր դաչ մա-

Գրադարան Ազգային Մատենադարանի

հելլինատէտ եարալար կէօրիւլմէքտէ իսի։

Պաղէն զուհուրա կէլէն սիւալ ճէվապլէրտէն, չօճուղուն օլ սինինտէ պիր գաստն եանընա մէքթէպէ կիթանկինի, վէ մէղքիւր խանէտէ օնա պէնպէր ալթը եէտի նէֆէր չօճուգ պուլունտուղու, վէ ադշամա գաստար օյնամնդսըզն օթուրտուգլարը անլաշըրը։

Օլ սինտէ օլան քիւչիւք չօճուգլար, կէրչի քէնտի վալիտէյերի եանընտա դալարագ պիւեիւսէյէր տահա իսի տիր։ Լաքին, նիչէ գաստնլար, նա չօճուգլարընն քէսրէթինտէն, վէ եախօտ խըտմէթլէրինին աղբիւրընտան, վէ եախօտ բէք ֆագրրէ օլուպտա խըտմէթ կիթմէքլիկէ մէճպուրիյէթլէրինտէն նաչի, պիղղաբուր տիշարը վիրմէքտէ տիրլէր։

Գալէատէ զիքրինի կէչտիկիմիզ չօճուղուն, կիթտիկի խանէտէ, էօյլէ ադշամա գաստար բահաթ օթուրմագտա օլմասընը, հիչ շիւբհէ ճահիղ տէկիլ տիր քի, չօղլար պէկէնէճէք տիրլէր, չինքի «բահաթ օթուրմագլէդ» լաղբարը վարտը։ Հալպուքի, իլմի սրհէթճէ պաղբլարդը հալտէ էօյլէ տէկիլ տիր, տապան տապանա ղբոտ տրը, պիչարէ չօճուղու մանէն վէ մատտէթէն էօլմիւրմէք տիմէքտիր։

Գու ալէմտէ հէր չէյ եէրինէ վէ վաղթինէ վէ եախօտ իշինէ կէօրէ ֆայիտէյի վէ եախօտ զարարը օլուր, եօղսա թապիաթտէ հիչ պիր չէյ քէնտու քէնտուտէ նէ զարարը տրը վէ նէտէ զարարսըզ։ պինաէն ալէյհ, բահաթ օթուրմագլէդ տէնիլէն հալտէ, ուֆագ չօճուգլար իշին բէք զարարը տրը, գիրա, ուֆագ չօճուգլար, կէրէք վիճուտա, վէ կէրէք ֆիքր ու ադրլա քէմալէթէ իրէնէ գատար, տայիմա օյնամալը, տայիմա գօշմալը սրչրամալը, վէ տայիմատա պաղբրմալը վէ չաղրրմալը, վէ անճագ եօթուլտուղլարը զէման բահայի օթուրմալը վէ եաթթպ ուեումալը տրրլար։ չինքի, պու ալէմտէ պիրինճի վէ էն պիւեիւք հօճա թապիաթ տրը, վէ հէր նէվի հայվանատ իւղէրինտէ թէճրիպէսի հէր տագրգա կէօրիւլմէքտէ տիր քի, եավրուլար պիւեիւեէնէ գատար, հէմիշէ օյնատրպ սրչրամատը սէվմէքտէ տիրլէր։ վէ չօճուգլար տախի այնի գանունա թապի պուլունմագտա տրրլար։

Հատտէն գիեատ չայէանը թէէսիւֆ տիր քի, հէնուղ միլլէթիմիզտէ պէնատ պիր վալիտէ վէ քէղալիք պէնատ պիր բէտեր պիլէ, պու թապիաթ գանունունու պիլմէտիքլէրինտէն, վէ քէնտի բահաթլարը իչին, չօճուգլարընն քէնտիլէրինի թանիղ իթմէլէրինի խրէմէտիքլէրինտէն, տայիմա բահաթ տուրմալարընը արդուլէմէքտէ, վէ տայիմատա սուս տուրուպ, վէ պիր քէօշէտէ օթուրմալարընը արդու իլէմէքտէ տիրլէր։

Գու ալէմտէ, մաարիֆէթ չօճուգ սահիպի օլմագ օլմաէրդ, իլլա մալիք օլաճաղը չօճուգ հագդընտա, թա տօղմադտան, վէ իւք կիւնտէն, եանի տօղուգ այտան էվվէլ, նէ եօլատա ֆիքիր ու հարէքէթ իթմէքլիկին իլմինի վէ գանունլարընը պիլտիքտէն պաշգա, տիւնեաեա կէլտիքտէն սօնրա տախի, նասըլ պիւեիւտիւգ, վէ նէ եօլատա թապիմ ու թէրպիյէ իթմէքլիկի պիլմէքլի՛ք, մաարիֆէթ տիր։

Էվվէթ, ճէմիյէթի պէչէրիյէ իշին, էն պիւեիւք, էն միւհիմմ, էն միւշքիլ վէ էն նադիք վաղիֆէ, չօճուգ սահիպի օլմաէրդ, իլլա անք պիւեիւտիւգ թէրպիյէ իթմէքլիք օլտուղու հալտէ, հէնուղ միլլէթիմիզտէ իսէ, պինատ պիր բէտեր ու վալիտէ, պունու պիլմէքտէ օլմատըգտան պաշգա, պիլմէք տախի իսթէմէմէքտէ տիր։ պիլմէտիկինի տախի պիլմէմէքտէ տիր, գերա էհէմմիյէթ վիրմէմէքտէ, վէ միւֆիտ քիթապլար վէ զաղէթալար օգուտմամագտա տրը։

Զիքրինի կէչտիկիմիզ 3 եաշընտաքի չօճուգ, կիթտիկի խաթունունն խանէսինտէ, ադշամա գաստար բահաթ օթուրմագտա իմիշտիր, վէ էօյլէ օլմասընը, հիչ շիւբհէ ճահիղ տէկիլ տիր քի, չօղլար պէկէնէճէք տիրլէր, չինքի, հաֆթատա իւչէր տէօրտեր գուրուշ իլէ եանընա ալթը եէտի նէֆէր չօճուգլար գապուլ իտէն պիր խաթունունն, զայէթլէ ֆագրրէ պիրի օլաճաղընտա շիւբհէ օլամաեաճաղը կիպի, օթուրտուղու էվին վէ եախօտ օտանընտա ֆագրրճա պիր հալտէ պուլունմասը, վէ չօճուգլարընն օյնաերպ սրչրաեա պիլէճէք եէր պուլամաեաճաղը տէրքեար օլտուղտան պաշգա, հաֆթատա եալընրդ 20-25 գուրուշ ալտըղը թագտիրտէ, անլէրին օյնաերպ սրչրամասընա բուխսատ վիրէրէք, ադշամա գաստար բիշլէրինտէ կէզէմէնիպ, անճագ քէնտի իշի վէ եախօտ տիքիշի վէ չամաշըրըյլա մէշղուլ օլմագլըղա մէճպուր պուլունաճաղրտա ադիքեար տրը։

Կէրչի պու պիր միսալ տիր, լաքին, ալէատէվիյէ չօճուգլարըմզրն այնի հալտէ պուլունմալարընը խսպատա քէսֆի տիր։

Պիչարէ չօճուգլար, կէրէք քէնտի բեատեր ու վալիտէյերի եանընտա, վէ կէրէք օլ եօլատա գաստրնլար էվվէրինտէ, էօյլէ սուս բուս վէ պաթ կիպի օթուրարագ կիւնլէր, հաֆթալար, վէ այլար եըլլար կէչիրտիքլէրինտէ, պիթթատի, հէմ պէզուղ դալըրլար, հէմ, եա թըդնաղ վէ եա սրսդա օլուրլար, հէմ տերսէմ դալըրլար, վէ հէմտէ եարէ վէ պէրէ սահիպի օլուրլար։ տէկիլ լինսան, իլլա պիր ֆիտան վէ պիր չիչէք պիլէ, վաղթինտէ վէ միդաարի քիֆաեէտէ հավա, կիւնէշ վէ սու, վէ թօբրագ վէ կիւպրէ կէօրմէտիքլէրինտէ, լահրդրյա սերբիլէմէղլէր, պիւեիւեէմէղլէր, իլլա եա զաեիֆ դալըրլար, վէ եախօտ սարարըպ սօլարլար վէ դուրուրլար։

Օթուզ սէնէտէն պէրու, մէքթէ՛պ, մէքթէ՛պ տէեի քէնտիմիզ պաղբրմագտէ օլտուգտան պաշգա, սաեիրլէրին պաղբրարդլարընը տախի կէօրմէքտէ վէ իշլիթմէքտէիզ տիր։ կէրչի, մէմնունուղ, հէր թարաֆտա պիր չօղ մէքթէպլէր աչըլտըղընը կէօրմէքլիք իդպալինէ նայիլ օլապիլմիշիզ տիր, լաքին, եոէֆ իտէրիզ քի, չօղ խուսուսլարտա կէօրիւլէկէլտիկի կիպի, պու խուսուսատա տախի, պիւեիւք պիր դուսուր, պիւեիւք պիր չարբրդլըդ, վէ պիւեիւք պիր խէթա կէօրմիւշիւպտիր, չէյլէ քի, թաալիմ ու թէրպիյէ պինաընը թէէսիսէ, թա թէմէլտէն պաշլանմագ եէրտէ, թա քիրէմիտէն պաշլամըշըղղընը։ չօճուգլարընը, թա մէմէտէ իլէն, նիզամընտա պիւեիւտիւպ թէրպիյէ դալըպընա տէօքտիքտէն սօնրա, ուլում ու ֆիւնուն թահսիլի իշին մէքթէպլէրէ վիրէճէք եէրտէ, էյրի պիւեիւմիշ պիր ֆիտանընդը պաղչէպանա վիրէրէք տօղրուլմասընը իսթէրճէսինէ, վիճուտա վէ ֆիքիրճէ խարապիյէթէ եկուղ թուսթմասընը սէպէպ օլտուգտան սօնրա մէքթէպէ կէօնտէրմէքտէ, վէ ուլում ու ֆիւնունտան պաշգա, թէրպիյէսինի տէ քեամիլէն մէքթէպլէրտէն պէքլէմէքտէեիզ։ պու իսէ բէք եանլըշ պիր հիսապ վէ բէքտէ մուղիրը պիր իթիգատ տրը։ չօճուգլար իւք թէրպիյէլէրինի, բէտեր ու վալիտէլէրինտէն արմատա պաշլամալը տրրլար։ բէտեր ու վալիտէլէր, թէրպիյէ խուսուսունտա կիրուտէ պուլունտուգլարընտան, չօճուգլար, վէլէվ մէքթէպլէրտէ, ուլում ու ֆիւնուն իլէ պէրապէր, պաղը խուսուսատա, պիր տէրէճէ թաալիմ ու թէրպիյէ տախի էօյրէնսէլէր, ադշամ օլուպ էվվէրինէ կիթտիքլէրինտէ, մէղքիւր թէրպիյէեի զայպ իթմէքտէ տիրլէր։ տիմէք տիր քի, չօճուգլար իշին, թաալիմ ու թէրպիյէենին նէ մէրթէպէ էհէմմիյէթի վար իսէ, բէտեր ու վալիտէլէր իշին տախի այնի տիր, վէ հաթթա, անտէնտէ զիեատէ տիր, չինքի, չօճուգլար, ֆիքիր իլէ էօյրէնմէքտէն զիեատէ, հէր կէօրուքլերինի վէ հէր իշլիթտիքլերինի թագլիտէ մէյնալ պուլունտուգլարընտան, հօճալարընտան զիեատէ վէ բէք չօգ զիեատէ, բէտեր ու վալիտէլերինտէն թէրպիյէ վէ եախօտ մուղայիրինի էօյրէնիրլէր։

Գու խուսուսատա էլղէմ օլանը, հէր նէ գատար իլէրուտէ տախի սէօյլէեէճէք խսէքտէ, պիլ միւնասէպէ պուրատա տախի չու գատարճդ պէեան խաէրիղէի, միլլէթիմիզ իշին էն զիեատէ էլղէմ օլան, եալընըզ չօճուգլար իշին մէքթէպ քիւշատը օլմաերպ, իլլա բէտեր ու վալիտէլէր իշին տախի, այնի վաղրթատա, տերսլէր, վաղլար, նութգլար վէ հիսանի իպրէթլէր մէքթէպլէրի քիւշատ իթմէքլիք տիր։

Միւէլլիֆ,

Լիսանը Ֆրանսէվիտէն Թիւրքճէեէ թէրճէմէ իթմիշ օլտուղումուզ մալիւմ իւննատա վէ մէշհուր իլատֆադ օլան Ալէքսանտր Տիւմանը, Լօրտ Պէյքնկէոմը եէտ քոռէյէ եախօտ Մոհէր դէ ղէոռմ նամ բօմանը լէթաֆէթպէեանընն նէշրինի, պու տէֆթա, նաշիր Յարու թիւն էֆէնտի Քրիստոֆորեանա իհալէ իթմիշ օլուպ, միւտտէթի դալիլէ զարֆընտա, բէյտէրբէյ մէյտանը ինթիշարէ վաղ իտիլէճէկինի, գարինի քիրամ էֆէնտիլերէ իլանէ հիմմէթ պուեուրմանընդ թէմէնինի վէ նիեազ օլունուր։

Ֆոֆստոֆորեան էֆ. նին, պունտան ագտէմ, թապու նէշրինէ թէշէպպուս իյլէտիկի 1, 4 վէ 6 ճիլտտէն իպարէթ օլան բօմանլարընն, հիսանի մուվաֆֆագէյէթլէ պաշա չըդարմըշ օլտուղու մալիւմի ամ մէ օլմաղա, էֆէնտիի միւմաիլէյհին պու խուսուսատա օլան ֆէտաքեարլըղը, պիր ճիլտտէն իպարէթ պուլունան իշպու բօմանը տախի պաշա չըդարաճաղընա պիր տէլիլի դավի, վէ պիր քէֆալէթի միւթէպէրէ սաեըլաճաղը տէրքեար տրը։

Իշպու բօմանընն, հէր զաղէթա սաթըճըլարընտա, վէ սուճու Պոդոս վէ Ճակոբ աղալարտա, վէ Սէբէթճի խանընն դարշըսընտա թիւթիւնճիւ Դէոդդ աղանընտիքքեանընտա, 16 սահիֆէտէն իպարէթ օլտուղու հալտէ, 20 չէր բարաեա սաթըլմագտէ տիր։

Ծ. Ապահունի վէ Մ. Պ. Աբապեան

ԽԱՐԻՃԻՑԵԼ

ԲԱՆԱՄԱ ՎԷ ԴՕՐԷՆԹ ԳԱՆԱԼԼԱՐԸ

Դօրէնթ վէ Բանամա գանալլարընն բէք միւտհիշ միւշքիւլաթը մալիւեէհէ թէսատիւֆ իթտիքլէրինի զաղէթալար եազրէօրլար։

Բանամա գանալընն հիսսէ սէնէտլէրինին ասրլ ֆիկաթլարը 10-տա 7 եէ ինմիշ օլտուղու կիպի, Դօրէնթ գանալը հիսսէ սէնէտլէրի տախի անտէն տահա զիեատէ թէնէզզիւլ իթմիշ տիր։ հաթթա Բանամա գանալը իշին, սէրմաեէ զամանը եօլունտա չըդարըլան եէնի հիսսէ սէնէտաթընա բիացալարտա հիչտէ բաղպէթ վէ իթիպար իտիլմէտիկի Էվրօբա զաղէթալարընտա օգունմուշ տուր։

ԷՎՐՕԲԱՆԸՆ ԹԻՍԻՀԱԹԸ

Էվրօբատա սիլահ ֆապրիգալարընա տէվլէթլէր թարաֆընտան վուգու պուլան սրբարրշար հասէպի իլէ, մէղքիւր ֆապրիգալարը թէտավիւլտէ պուլունան էսհամ ֆիեաթը ֆէվգէլատէ եիւքսէլմիշ տիր։

ՐՈՒՍԻԱ ԻԼԷ ՖՐԱՆՍԱ

Բէշրէ Լօրտն Գէրլինտէն ալըպ նէշը իթտիկի պիր մէքթուպ իւղէրինէ, պօրսատա էնտիշէ հասըլ օլմուշ տուր։ Թահրիրաթը մէղքիւրէտէ Ռուսիանընն Ֆրանսատա տահա զիեատէ թէղարրուպ իթմիշ, վէ Ռուսիանընն քէմալի սիւքիւթ իլէ թէտարիքեաթը հարպիեէսինի իքմալ իթմէքտէ օլտուղու, վէ Գուլկարիսթան բէեիսի միւտիրանը սապրդը Մ. Զանգ օֆընն Զար հազրէթլէրինին նէզտինէ գապուլ օլունմասը զաեէթլէ մանէատա օլմասը լազըմ կէլտիկի պէեան օլունուեօր։

ՍԸՐԳԻՈՒ

Վիէննատան 18 փետր. Թարիխի իլէ եազըլմըշ տրը։

Պէլկրատտան Դօրէ-Էօնդաս Բուլէթէ զաղէթասընա իշար օլունտուղունա կէօրէ, գրալ Միլան, շիմտիքի գապինէնին ումուրը մէմլէքէթի իտարէեէ տէվամ իթմէսինի էմր իտէճէք տիր։ պունունա պէրապէր միւհթէմիլ տիր քի, սերպէսթի ֆըրդասընտան պիր հէյէթի վիւքէլա թէշէքքիւլ իթսին։ բատիդալար իլէ միւզաքերաթ միւնդաթի օլմուշ տուր։

ԼՕՅԴ ԴՈՒՄԲԱՆԻԱՍԸ

Ամիրէն պագը զաղէթալարտան նադլէն, Ավսթրիա տէվլէթինին Լօյտ դումբանիասընա վիրմէքտէ պուլունտուղու մուավէնէթի նագտիեէեի դամ իտէճէկի միւնասիպէթի իլէ, մէղքիւր դումբանիանընն իֆլաս իթմէկէ թէդարրուպընը եաղմըշ իտի իսէքտէ, տիւն կէլէն Վիէննա զաղէթալարը պունուն աքսինի եազրէօրլար։

Գու զաղէթալարընն բիվանէթլէրինէ կէօրէ, կիթտիքճէ թէվէսսիւ իտէն Ավսթրիա թիճարէթի, Լօյտ դումբանիասընն պիր դաթ տահա իքմալը ինթիզամընը իճապ իթտիկինատն, իշպու 89 սէնէսի իշին, իտարէյի մէղքիւրէ թարաֆընտան բէք չօղ իսլահաթա գարար վէրիլմիշ օլտուղու կիպի, պիրտէ վիէննատա ումումի պիր աճէնթէ մէրքէզի իհտաս օլունմուշ քի, ատի պիր պիլէթ ախղընտան պաշլատարադ, էն ալիւեիւք իշլէրէ գատար Լօյտ դումբանիասը հագդընտա, մալիւմաթ ախղ իթմէք իսթէէնլերէ մալիւմաթը լազըմ իթասընա միւսարէաթ իտէճէք իմիշ։

Վիէննա զաղէթալարը, իշպու ումումի աճէնթէեի, տէօրթ թէքքելէք իլէ եիւրիւեէպիլէճէք պիր արապատա պիրտէ պէչէնճի էմնիյէեթ թէքքելէկի զամ իթմէք տէրճէճէսինտէ թէշպիհլէր իլէ մէտհ ու սէնա իտիլեօրլար։

ՐՈՒՍԻԱ. ՎԷ ՀԱՊԷՇ

Փետր. 16 թարիխի իլէ Մոսգուատան Մէնէրեօր ոբ Բօմ զաղէթասընա պէր վէճհի աթի եազըլմըշ տրը։

Պուրատա թէէմին օլունուեօր քի, դաղադ Աչինօֆընն դոմանտասընտա, Հապէշէ վասլ օլան Ռուսիա հէյեէթի սէֆէրիեէսի, պիր մուահէտէ լաեիհասընը համիլ տիր քի, պու լաեիհա էսասէն Հապէշ դրալը թարաֆընտան թասվիպ, վէ Զար հազրէթլերի թարաֆընտան գապուլ օլունմուշ, վէ պունտա Հապէշ Գրալընն Պահրը Ահմէր սահիլինտէ ճէսիմ պիր արագիեի Ռուսիաեա թէլբ իթտիիի մուհարբէր իմիշ։

Հապէշ ասաքիրի, Ռուս զապբթանը մաարիֆէթի իլէ թէնսիդ վէ թալիմ օլունաբադ, ինթալիանլար Մասուատան թարտ վէ իխրաճ օլունաճագ իմիշ։

Զար հազրէթլերի, Հապէշ խրիսթիեան միլլի քիլիսէսինի թահթը հիմանէսինէ ալմագլըղը տա գապուլ իտէճէք իմիշ։

* * *

Իթալիա զաղէթալարընա եազրլան տիկէր պիր հավատիսէ կէօրէ, Աչինօֆ հէյեէթի սէֆէրիյէսի, Սակօլա նամ մահալատ Ռուս պայրաղընը այմըշլար տրը քի, մահալը մէղքիւր, Ֆրանսա իլէ Ինկիլթէրա արասընտա թահտիտ օլունան հուսուսատա նէզարէն, Ֆրանսա հիւքիւմէթինին հիմանէսի թահթընտա իմիշ։

ՖՐԱՆՍԱ

ՊՈՒՀԱՆԸ Վ.ԷՒԷՔԼԷ. ՎԷ ԺԷՆԷՐԱԼ ՊՈՒԼԱՆԺԷ

Էվրօբանընն էքսէր զաղէթալարը պու մէսէլէյէր իլէ մէշղուլ տրրլար։

Շըմլէ Ալմանա, Նուէնա, Գրանամ զաղէթալար, Մ. Ֆլօգէնին մէվգիտէն սուգութընա, Գուլան ժիզմին պիր ատբմ ատահա իլէրլէ տիկի նազարը իլէ պագրեօրլար։

Վ.ս զաղէթասը պու վագրանընն վաթանճա չաեանը թէէսիֆ օլտուղունու, վէ իտարէեէ միւգթէտիր պիր հէյեէթի վիւքէլա պուլմագ միւշքիլ օլաճաղընը պէեանատէն սօնրա, չու վէճհէյ պէեանը միւթալեա իտիեօր։ «Սահիհի չու տուր քի, Ֆրանսա, կամպէթանընն՝ մարէշալ Մագ Մահոնընն հիւքիւմէթճէ մուամէլէյի էօրֆիեէ թէսավվուրաթընը պաշա չըգարտրը կիւնտէն պէրու, զալէպէ իթտիկի քեաֆֆէյի պուհրանլարտան պիեատ էլէեէմ բէք միւշքիլ պիր պուհրան իշինտէ տիր, լաքին կէրէք Ֆրանսատա օլսուն, կէրէք էճանիպտէ, «չիմտի պիր Կամպէթա վա՞ր մը տրը» սիւալը պահսա դօյմագ պիհուտէ օլաճագ տրը»։ Ֆէրէօ զաղէթասը. Մ. Ֆլօգէ, ժէնէրալ Պուլանժէ հագդընտա, չօղ նէզաքէթ վէ թէտպիրլէ հարէքէթ իմտիկի իշիւն, մէվգիտէն տիւշմիշ տիր տիեօր։

Ինֆօրմ զաղէթասը, մէճլիսի մէպուսանընն տաղրտրըմասը թավսիեէսինտէ տիր։ Օբինդէ, մէճլիսի մէպուսան, Ֆրանսաեը Պուլանժէ վերթասընա տիւշիրմիշ տիր տիեօր։ Ֆանֆոռնէ, ճիւմհուրճըլարընն մէճլիսի մէպուսանա պիր կէօնա իթթիֆաղ լարը օլմասընը զահիր իտուկի էֆքիեարընտա տրը։ Թէրպէռ տիեօր քի, Մ. Ֆլօքէ, նամուս վէ հայսիեէթլէ իշտէն չէքիլմէք արզուսիյէ, պու սուրէթլէ հարէքէթ իթմիշ տիր։

ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ

ԳԱՆՈՒՆԸ ԱՍՖԷՐԻ

Պուտապէշթատան 18 փետր. տա եազըլմըշ տրը։

Մէճլիսի մէպուսան էօնիւնտէ եէնիտէն իսլահամ պիրիքմիշ վէ պաշ վէքիլ Մ. Թիցա կէլտիքտէ, «Տիւշսիւն Թիցա» նիտասը հէր եէրէ աքս իթմիշ տիր։

Մէճլիսին քիւշատընտա անճագ 30 մէպուս մէվճուտ իտի, գանունը ասքէրինին 14-ինճի մատտէսինին միւզաքերէսի էսնասընտա, Դոնթ Աբօնեմինին պիր մուֆասալ նութգ իյրատ իթմէսինէ ինթիզար օլունուեօր։

Բէշթատան, թարիխի մէղքիւրտէ տիկէր պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիցա, Կոտրլօհա կիթմէք խսթէմիշլէր իսէտ, բէհիսի վիւքէլա վէ տէվաերի պէլէտիեէնին իթա իթմիշ օլտուգլարը թէէմինաթ իւղէրինէ, ազիմէթլէրինի կէրիեէ պրագմըշլար տրը։

Մէճլիսի մէպուսանտէ ճէրէեան իտէն միւզաքերէտէ, իմբէրաթօր թարաֆընտան պիթարաֆլըգ կէօռթէրիմէսի մուգարրէր տիր։

Մ. Թիցա իմբէրաթօր իլէ միւլագաթընտա, խսթիֆասը լիւզումընտան պահս իթմիշ իսէտ, մէպուսանընն էքսէրիեէթի, մրշարիէյհին մէսլէքինի թասվիպ իթմէքտէ օլտուգլարընտան, չ իմտիլիք բէեսի ումուրատան չէքիլմէսինէ լիւզում կէօրիւլմէմիշ տիր։

ՄԻԹՔԷՎԷՖԱ ԱՐՇԻՏԻԴ ՐՈՒՏՕԼՖ

Վիէննատան փետր. 17 թարիխի իլէ եազըլմըշ տրը։

Դօրէսբօնդան Բուլէթէ զաղէթասընն, Ռուսիա իմբէրաթօրու թարաֆընտան փետր. Ղտէ եանի միւթէվէֆա արշիտիւգ Ռուտօլֆընն ճէնազէսի գալտրրրլարգատան պիր կիւն սօնրա, Անիչգօֆ սէրաեընտա վերիլէն պալօ հագդընտա Բէթերսպուրկտան ալըպ նէշը իթտիկի պիր մէքթուպ, տիկէր զաղէ-

թալար թարաֆընտան նադլ իլէ ալթընա հէր պիրի թարաֆընտան պիրէր կէօնա միւթալէա իլավէ ի-տիլմիշ վէ միւթալէաթը մէղքիւ-բէ մուխթասար օլմադլա պէրա-պէր, բէք օլ գատար խայրխահա-նէ սուրէթտէ պուլունմամիշ տըր։

Դէրէք սէրայ խալդընըն վէ կէ-րէք տավէթիլէրինէ ֆքէարը, պա-լօնըն թէէխիր օլունմասընտան ի-պարէթ իտի։ Հաթթա պիղզաթ իմբէրաթօրիցանըն էֆքեարը տա պու մէրքէզտէ իտի իսկ տէ, իմ-բէրաթօրըն էմրի մախսուսու իլէ պալօ, թայէին օլունան թարիխտէ վէրիլտի։ Չու գատար վար քի, տավէթիլիէրէ մաթէմ օլարադ դօլ-լարընա սիհահ չարը թադմալարը իչիւն, էմր վէրիլմիշ օլտուղու կի-պի, սիհահ էլտիսէ կկյմիշ օլմա-կան գատընլար տա գապու օլունմամիշ տըր։

Մէքթուպը մէղքիւբէ կէօրէ, Ռուսիա խանէտանը իմբէրաթօրի-սինին մուգատտէմա թու թուուղու պիր մաթէմ էնտասընտա, Ավթ-րիա սէրայի իմբէրաթօրիսինտէ եի-նէ պու եօլտա հարէքէթ օլուն-մուշ իմիշ։

Զար հաղրէթլէրի, ճէնաղէնին դալարընընտը կիւն, արշիտուգ Ռիւտոլֆըն իսթիրահաթը ռուհու իչիւն, Բէթերսպուրկտա իճրա օ-լունան աեկինի ռուհանիաէ պիղ-զաթ հաղրը պուլունմամըշ տըր։

ՍԱՄՈԱ

Ա.ԱՄԱՆԻԱՆԸՆ ՊԷԵԱՂ ՔԻԹԱՂԸ

Սամսա իշլերինէ տաեիր օլարադ, Ալմանիա տէվլէթի թարաֆընտան, Բայիշթակ մէճլիսինտէ թէվկի օ-լունաճադ Պէեաղ Քիթադ, 88 դեկ. 8ինէ տեկին միւխթէլիֆ թարիխ-լեր իլէ կա վարադաեր հավի տիր,

Մէղքիւբ քիթապընը պաշընտա Ալմանիա ժէնէրալ գօնսօլօսընընը 86 դեկտ. 8 թարիխի իլէ պիր բա-ռօրթօսը միւնտէրիճ օլուպ, պուն-տա Սամսատա Ալման մէնֆաաթը իլէ էճնէպի մէնֆաաթը, խոխա-լաթ վէ թիճարէթ վէ սէյրի սէ-ֆաեին իլէ արադի թէսարրուֆու ճիհէթլէրինտէն եէքտիկերլերի իլէ մուգաեէսէ օլունմուշ տուր։

Պունատան սոնրա, Աբիատաքի Ալմանիա գօնսօլօսը թարաֆընտան 87 մարտ 30 թարիխի իլէ, Ալման-լարընը իմբէրաթորընը եէվմը մախ-սուսու միւնասէպէթի իլէ տիչար օլտուղլարը թէարուզ հաղդընտա, կէօնտէրմիշ օլտուղլարը բառօրթօ միւնտէրիճ տիր։

87 մարտ 30ընտա պաշ վէքիլէթ տէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆ իլէ ադտը մուահէտտէ իթմիշ օլան տէվ-լէթլէր իլէ միւսավաթ գափտէսինէ սատըդ գալմագլա պէրապէր, Ալ-մանլարընը տիչար իսթիսիրլերի սույի մուամէլէ իլէ ղարար վէ գի-եանտէն տօլաեը, Մալիթատա ի-լանը հարպ իսէճէք օլտուղունտան, Ամերիգա խարիճիէ նադրընը Մ. Պա-եարտաթէպլիղ վէ իչարընա, տէվ-լէթի միչարիլէյհանընը Վաշինկթօն սէֆիրի մէէմուր իսթիմիշ տիր։

Թէպլիղաթը վագբաեա ճէվա-պէն, մուամալէյհ Մ. Պաեարտ թա-ռաֆընտան, Սամսանընը պիթարաֆ-լըղընընը մուհաֆազասը, Ամերիգա-ճա նիհաեէթ տէրէճէտէ մուհիմմ ատտ օլունտուղու պիլտիրիմիշ տիր։

Էվրադը սաեիրէ, Ալմանիա թա-ռաֆընտան Մալիթատա իլանը հարպա, վէ պունուն էսիր իսթիմ-էսի իլէ, Մաթասէսին իլանը գը-բալիեէթինէ տաեիր տիր։

Գօնթ Պիզմարգ թարաֆընտան 87 հոկտ. 17 թարիխյէ Աբիատաքի Ալմանիա գօնսօլօսունա կէօն-տէրիլէն պիր թահրիրաթտա, Ալ-մանիանընը իթթիֆաղ իթտիկի մէտ-էքի սիեասիէէնին, Սամսատա ի-ատէյի ասաեիշ իլէ Թամասէսին հիւքիւմէթինի միւտաֆաատէն ի-պարէթ պուլունմուշ իտուկի պէ-եան օլունմուշ տուր։

Աբիատաքի Ալմանիա գօնսօլօսը թարաֆընտան, Ամերիգա գօնսո-լօսունուն Սամսանընը ումուրը պէ-չէտիեէսինէ միւտաիսէլէսի հադ-դընտա, մալիումաթը հավի օլմադ-իւղ է, 87 հոկտ. 13 վէնոյ. 8 թա-բիխլերի իլէ Գէրլինէ իբի թահրի-բաթ կէօնտէրիմիշ տիր։

Ամերիգա հիւքիւմէթինէն հու-գուգունու մուհաֆազա իլէ պէ-բապէր, պի թարաֆլըդ գափտէ-սինէ բիաեէթտէ դուսուր իթմէ-մէսի իչիւն, խարիճինէ նադրընը Մ. Պաեարտ թարաֆընտան, գօնսօ-լօս Մ. Սուալէ էմր վէրիլմիշ օլտու-ղու, Վաշինկթօն սէֆիրի թարա-ֆընտան 87 նոյ. 2սի թարիխի իլէ պիր թահրիրաթլա Գերլինէ թէպ-լիղ վէ իչար օլունմուշ տուր։

Աբիատաքի Ալմանիա գօնսօլօ-սը, ճէղիրէ հիւքիւմէթինճէ միւշ-քիւլաթ վէ միւնազատա չըդարմադ իւղրէ, Սամսատա մուդիմ Ամերի-գանլար իլէ Ինկիլիզէր թարաֆ-լարընընտան օլունան ղայրէթ հադ-դընտա, 88 փետր. 24 թարիխի իլէ թապի պուլունտուղու տէվլէթէ պիր թահրիրաթ կէօնտէրմիշ տիր։

Ալմանիա տէվլէթի, Վաշինկթօն սէֆիրի թարաֆընտան Մաթատա-ֆանընը աեադլանմասը իլէ, պու-նուն Ամերիգան հարպ սէֆիյնէսի գօմանտանը Մ. Ատամս իլէ Ամե-րիգա գօնսօլօսխանէսի մէէմուր-լարը թարաֆլարընտան մաղհար օլտուղու միւզահերէթ հադդըն-տա, մալիումաթը հավի օլարադ 88 փետր. 9 թարիխի իլէ Գերլինէ պիր թահրիրաթ կէօնտէրիմիշ տիր։

Էվրադը սաեիրէ միեանընտա, Ալմանիա թէպլասընընը ժէնֆաաթ-լարընը միւտաֆաա վէ մուհաֆա-զա իլէ իբթիֆա իթմէսի հադդընտա, հոկտ. 2սի թարիխի իլէ Գեր-լինտէն Աբիատաքի Ալման գօնսո-լօսընա թաալիմաթը հավի օլարադ թէսթիր օլունան պիր թահրիրաթ շաեանը տիդդաթ տըր։

Ալմանիա վէ Ամերիգա թէպլա-լարը միեանընտա, մէնֆաաթ միւ-նազաալարընընը միւմքին օլտուղու վէսիլէլէր իսէ տէֆի իչիւն, Սա-մսատաքի Ամերիգան գօնսօլօսընա թէպլիղաթ իճրա օլունմուշ, վէ մէսելէսինին հալը հադդընտա, ի-թիլաֆ հուսուլա միւմքիւն օլա-մատըղը հալտէ, թահթը միւնա-զատա պուլունան մատտէսինին, հէման Գերլին վէ Վաշինկթօն գա-պինէլէրինին ըէյլերինէ իհալէսի մուգաբէր պուլունմուշ օլտուղու, Մ. Պաեարտ թարաֆընտան 1888 նոյ. 21 թարիխի իլէ պիր թահրի-բաթլա թէպլիղ վէ իխպար օլունմուշ տուր։

Ամերիգա թէպլասընտան եիւղ գազը էլարինին, խալգը իսեանէ թահրիք վէ թէշվիգի իլէ, Թամա-սէսին Մաթաֆաա իւղերինէ զա-լէպէ չալմըշ օլտուղունա տաեիր, Աբիատաքի Ալման գօնսօլօսը թա-ռաֆընտան դեկտ. 31 թարիխի ի-լէ Գերլինէ պիր թահրիրաթ կէօն-տէրիլմիշ տիր։

Ալման էմլաքընտաքի եաղմանը, հարպ սէֆիյնէլէրինի իսթանտամ իսէրէք, մէնն վէ զիճրէ զայրէթ իթմէսի իչիւն, Աբիատաքի Ալման գօնսօլօսընա գեկտ. 14ի թարիխի իլէ պիր թէլէկրաֆլա էմր վէրիլ-միշ տիր։

Դեկտ. 27սի թարիխի իլէ տի-կէր պիր թէլէկրաֆլա տախի, ա-սիլէր ալէյհինտէ իճրա օլունաճադ հարէքէթը ասքէրիէ սըրասընը-տա, Ինկիլիթէրա վէ Ամերիգա թէ-պասընընը թէսարրուֆլարընտա պուլունան էմլաքէ թէարուզ օ-լունմադտէն կէրի տուրուլմասը լիւզումը, միւմկիլ է գօնսօլօսա թավսիեէ վէ իխթար օլունմուշ տուր։

Գարաեա չըդարըլան Ալման աս-քէրի ալէյհինտէ վուգուս պուլան հիւճումէ տայիր, Աբիատաքի Ալ-ման գօնսօլօսը թարաֆընտան, դեկտ. 8ի թարիխի իլէ Գերլինէ պիր թահրիրաթ իրսալ օլունմուշ տուր։

Ցունվար 7սի թարիխի իլէ գօնթ Պիզմարգ թարաֆընտան Վաշինկ-թօն վէ Լօնտրա սէֆիրլէրինէ պիր թէլէկրաֆ կէօնտէրիլէրէք, Ին-կիլիթէրա վէ Ամերիգա խարիճինէ նադրընը Լօրտ Սալիզպըրի իլէ Մ. Պաեարտա Ալման ասքէրինին տիւ-չար օլտուղուրը հիւճումընը իչարը իլէ Գերլինէ պիր թահրիրաթ կէօնտէրիլմիշ տիր։

Ամերիգա հիւքիւմէթինին հու-գուգունու մուհաֆազա իլէ պէ-բապէր, պի թարաֆլըդ գափտէ-սինէ բիաեէթտէ դուսուր իթմէ-մէսի իչիւն, խարիճինէ նադրընը Մ. Պաեարտ թարաֆընտան, դօնսօ-լօս Մ. Սուալէ էմր վէրիլմիշ օլտու-ղու, Վաշինկթօն սէֆիրի թարա-ֆընտան 87 նոյ. 2սի թարիխի իլէ պիր թահրիրաթլա Գերլինէ թէպ-լիղ վէ իչար օլունմուշ տուր։

Ամերիգա թէպլասընտան եիւղ գազը էլարինին, խալգը իսեանէ թահրիք վէ թէշվիգի իլէ, Թամա-սէսին Մաթաֆաա իւղերինէ զա-լէպէ չալմըշ օլտուղունա տաեիր, Աբիատաքի Ալման գօնսօլօսը թա-ռաֆընտան դեկտ. 31 թարիխի ի-լէ Գերլինէ պիր թահրիրաթ կէօն-տէրիլմիշ տիր։

Ալման էմլաքընտաքի եաղմանը, հարպ սէֆիյնէլէրինի իսթանտամ իսէրէք, մէնն վէ զիճրէ զայրէթ իթմէսի իչիւն, Աբիատաքի Ալման գօնսօլօսընա գեկտ. 14ի թարիխի իլէ պիր թէլէկրաֆլա էմր վէրիլ-միշ տիր։

Իչպու թահրիրաթտա, Մաթատ-նընը դեկտ. 19 թարիխի իլէ Ալման գօնսօլօսընա, միւզաքէրաթա կի-րիչիլէսի թալէպինի հավի պիր մէքթուպ կէօնտէրմիշ, վէ հէր նէ գատար հայատաթը թէէմին օլուն-մուշ իսէտէ, միւզաքէրէնէ կէլ-մէեիպ, Ինկիլիթէրա վէ Ամերիգա գօնսօլօսլարընընը տախի մէվրիի միւզաքէրէտէ հաղըր պուլունմա-լարընը թէբլիի իտիւպ, թէբլիֆի վագընը գապուլ օլունմամըշ իտու-կի զիքր ու պէեան օլունմուշտուր։

ՅԻԲԼՕՄԱԹԼԸԳ ԹԱՐԻԽԻ

(Տէնտէ- 6162 Նէ-ֆէրօտան պէրէյէ)

Նաբօլէօնընը բօլիթիգասընը էյ-զահէն, քէնտի գալ՝մի իլէ Վա-լովսքիեէ խիթապէն աթ թահրի-բաթը եազմըշ տըր։

«Ֆրանսա տէվլէթի, քէնտիսի-նին ալէյհինտէ միւթթէֆիգ օլան տէվլէթլէրի եէկտիկերինտէն թէֆ-ռիդ իթմէքլէ պէբապէր, հիչ պի-բի իլէ ադտը իթթիֆաղ իթմէմիշ տիր։ Զիրա հադդադաթէն քէնտիսի իլէ մէնֆաաթճա միւթթահրտա պիր տէվլէթ եօղ տուր։ Դատիմ Ֆը-ռանսա դբալլարը, պու բօլիթիգա-ը կիւզելճէ անլատըգլարընտան, Ավսթրիաեա մուդավէմէթ իչիւն, տաեիմա Իսբանիա վէ Իթալիաեա իսթինատ խտէրլէր իտի։ պու կիւն-տէ, Ֆրանսա էալլընըղ դալըպ, սա-պըդգա, քէնտիսինին միւտաֆաա-սը իչիւն, ինչա օլունան միւսթահ-քէմ մէվզիլէր, էճնէպիլէր եէ-տինտէ պուլունուէօր։ Ֆրանսա իմ-բէրաթօրլուղու հէնուզ եէնի օլ-տուղունտան, պագասընը թէէմին իչիւն, պագը պուհրանլար կէչիր-մէսի, վէ եզճիմիէ Ֆրանսա ալէյ-հինտէ ադտ օլունան 1815 մուա-հէտաթընը թատտիլ իթտիրմէսի լազըմէտէն տիր։

«Ֆրանսա, Ավսթրիալըլարը, Իթալիատան տէֆ, վէ Բարաեը հիմանէ, վէ հարէքէթի միւֆրի-թէէէ մուխալիֆէթ, վէ Սավուա իլէ Նիստէն պաշգա պիր մահալի զապթ իթմէէէկինի իլան իթտի-կի հալտէ, Էվրօբա Ֆրանսաեա մէյլ իտէճէք, վէ Իթալիա տա, Ֆրանսա սաեէսինտէ մէվճուտիէէ-թի սիեասիէէ քէսպ իտէն միւ-թէֆիդլէրի պուլունաճադ տըր։

«Իթալիատա պիւեիւք պիր մուա-ֆիգիյէթ սաեէսինտէ Էվրօ-բա էֆքեարը ումումիէէսի, Ֆրան-սանընը պիր թարաֆտան էրպապը ֆէսատը մէնն, վէ տիկեր թարաֆ-տան, ադվամին մէտէնիյէէթինէ խըռմէթ իթտիկինի կէօրիւպ, քէն-տիսինի թագտիր իտէճէք տիր։

«Ավսթրիանընը քիւչիւլմէսի իւ-զերինէ, Էվրօբատա նուֆուզումը տերհալ պիւեիւեէճէք տիր։ Ռէն վէ Զուիցերիա վէ Գերմանիատա հէմ հուտուտումուզ օլան խալգ, չիմ-տի պիղզ մուսալլաթ օլտուղլարը հալտէ, իթթիֆադըմըզա տէխա-լէթ իտէճէքլէր տիր։ Ալ զէման Ֆը-ռանսա եէնիտէն պիր թօք ամմա-զա հաճէթ օլմադըղընը, իսթիհդա-դը օլան չէյլերի ալըպ, 1815 մուա-հէտաթընը իլղա իթտիրէպիլիր։

«Էվրօբա, խօշնուտ օլմատըղը հալտէ, Ֆրանսա քէմալի մէթա-նէթլէ, Այբ վէ Բիրէնէ տաղլա-ընա իսթինատ իթտիկի հալտէ, քէնտիսի կկալի, Լաթին գավմէէ-թինէ մէնսուպ Իսբանիա վէ Իթա-լիա միսիլու 2 պիւեիւք դավմընը իթթիֆադընա էմին օլարադ, իճապ իտեր իսէ, չըմալ տէվլէթլէրի իլէ օղրաշմադա հէր զէմանտէն գլեատ միւգթէտիր պուլունաճադ տըր։

«Պու մէսելէյին ֆաեիտէսի աշի-քեար տըր։ Ֆադաթ իշպու թէ-սավվուրուն հուսուլբէղիր օլմա-սընա մէտար վէ եա մանի օլան շէյլերը նէ՝ տիր։ Պօրտօտա իյրատ իթտիկիմիզ նութգատա, մէսլէքի սուլհրերվերանէտ պուլունաճա-ղըմըզը պէեան իթտիկիմիզտէն, միւթենազրզ արէքէթտէ պուլու-նաճաղըմըզ խաթըրլանմադ մը։

«Պօրտօտա սուլհ նիեէթինտէ օլ-տուղումուղու պէեանլա, ամուճա-մըզ պիւեիւք նաբօլէօնին մէսլէքի իսթիյլաճուանէսինէ սիւլիք թա-մէեէճէկիմիզէ տաեիր, Էվրօբա-եա թէէմնաթ վերմիշ իտիք։ Ֆա-գաթ նութգը մէղքիւբըմըզ իլէ ասլա հարպ իթմէեէճէկիմիզի վատ իթմիշ օլմամըզ քիսսէնին իսաթը ու խէեալընտան կէչէմէզ։ պէօյլէ կիւ-լունճ պիր վատ իտէն հիւքիւ-մէթ՝, սուլհը մուհաֆազաեա միւգ-թէտիր օլամադ։ Պինապէրին Պօր-տօտա-քի նութգումուզուն սահիհ մանեասը, «միլլէթ իմիզին շէրէֆի-նի մուհաֆազաեէ մէճբուր օլմա-սընդա, վէ եախսա մէնֆաաթը-մըզա մուվաֆիգ, վէ պիւեիւք պիր մադսէտէ վիւսուլէ լիւզում կէօր-մէսիքճէ, մուհարէպէ իթմէեէճէ-կիզ» տիմէքտէն իտարէթ տիր։

«Զէմանընն միւսաիտ օլուպ օլմա-տըղընը, վէ մուհարէպէնին էվրօ-բատա եաեըլմասը մուխթարասը մէվճուտ պուլունուպ պուլունմա-սընը տախի թահգիգ իտէլիմ։

«Հիչ պիր վագէթտա, պիր մու-հարէպէ իչինն, թէմամը իլէ գէ-ման միւսաիտ օլամադ։ պիրպիրլէ-ընինէ ղըստ ֆիքը ու մէնֆաաթ մէվճուտ պուլունտուղունտան, միւ-սաիտ օլան իհթիմալաթ պուլու-նուբ։ Ֆադաթ, մուգաեէսէյի ահ-վալ գրմընընտա, կէչմիշ գէմանը կէօ-տէն կէչիրմէլի տիր։

«Լուի Ֆիլիբ, միւշքիլաթը տա-խիլիեէի նաղարը իթթիֆարէ ալ-մաեբուտա մուհարէպէ իթմիշ օլա, պիւթիւն էվրօբա քէնտիսինին ա-լէյհինտէ, իթթիֆադ իտեճէք իտի։

«Ինկիլիթէրա տէվլէթի, Բարիղ-տէ նաֆուզունուն ճէբէեան իթ-տիկինէ ալըշմըշ օլտուղունտան, քէնտիսինին մուվաֆիգաթը օլմա-տըղը հալտէ, իճրա օլունան մու-հարէպէեի աֆվ իթմէեէճէք իտի։ Ռուսիա տէվլէթի տախի, Բրուսիա վէ Ավսթրիա իլէ իթթիֆադ վէ Ռէն ճիհէթինտէի հէյեէթի միւթ-թէֆիդէեի գլսվուղ օլմադա մէճ-պուր իտեճէք իտի։ պու կիւն օ-հալ թէպլեատիւլ իթմիշ տիր։ Ինկիլիթէրա, մուհարէպէտէն վէ ա-լէյհիսուսու Ֆրանսա վէ Ամերիգա իլէ պիր մուհարէպէտէն ֆէվգէլ-ատէ գօրդուեօր։ Ֆրանսա իլէ իսթիլաֆ չըդարտըղը թագտիրտ, Ամերիգալըլարընը ալէյհինտէ գըեամ իտեճէկինի պիլիեօր։

«Ինկիլիթէրա դաթէն մուհարէ-պէեէ միւգթէտիր հալտէ տէկիլ տիր։ ումմամ ասքէրի Հինտիսթան-տա մէշղուլ տուր։ ահվալը մալի-եէսի դարըշդ տըր։ էֆքեարը ու-մումիեէսի Իթալիատա պիր թէ-պէտտիւլ արզուսունտա տըր։ Ինկիլիթէրանընն քէնտիսինէ թէալլիւ-գի օլմաեան Ավսթրիա մէնֆաա-թընը մուհաֆազա իչին, Ֆրանսա իլէ մուհարէպէ իթմէսի զանն օ-լունամադ։ պինապէրին, Ինկիլիթէ-րանընն պիթարաֆ գալմասը էղլէ-պի իհթիմալ տըր։

«Բրուսիա իսէ թէհավվիւլ հա-լինտէ օլուպ, տէվլէթի միչարի-լէյհաեը իթթիֆադըմըզա ճէլպ վէ եախսա պիթարաֆլըղընը թէէ-մին իթմէք դօլայ տըր, Ավսթրիա, նուֆուզունուն աղալմասը քէնտի-սինէ ֆաեիտէլի օլաճաղընա վադրի տըր, Ասման քիչիւք հիւքիւ-մէթլէրինին իթթիֆադը, Բրուսա-եաեը սիւբինէ մէճբուր իսէր։

«Բուսիա էվվելա խայրխահանէ վէ պիթարաֆանէ հարէքէթ իթ-մէքլէ պէբապէր, Կալիսի հուտուս-ունա 150000 ասքէր սէվգ իտէ-ճէկինտէն, պիղզ ֆաեիտէլի սու-բէթտէ Ավսթրիաեը իշղալ, վէ պէլգիտէ տէվլէթի միչարիլէյ-հա իլէ պիր մուհարէպէ իտէ-ճէք տիր, պինապէրին Իթալիա սեադլանմըշ, վէ մաճարիսթան-տա հէեէճան մէվճուտ օլտուղու, վէ Բուսիա թէհտիտաթտա պու-լունտուղու հալտէ, Ավսթրիա տէվ-լէթի, Ֆրանսաեա գարշը եալընըղ պաշընա դալարադ, էվրօբատա մուհարէպէյի ումումիյեէ ղուհուր իտեմեեէճէք տիր։

«Մուհարէպէտէ, Ֆրանսանընն դադանմասը էղլէպի իհթիմալ տըր։ տախիլէն թիւճճար վէ էմնաֆ թա-գըմը մուհարէպէեէ մուսաեէտէ իտեճէք իտէտէ, էֆքեարը ումումիեէ, անլէրէ էհէմմիեէթ վերմէ-եէճէք տիր։

«Իշթէ չիմանքի զէմանընն Ավսթ-րիա իլէ պիր մուհարէպէեէ միւ-սաեիտ օլտուղունու իսպաթա զայ-բէթ իթմիտ։ պու մուհարէպէնին մուվաֆըղը հադդանիյեէթ օլմա-սը լազըմէտէն օլտուղունու տախի իլավէյի մէդալ իտէրիմ։ Ֆրանսա տէվլէթի մէնաֆիի մախսուսէսի ի-չին, սասեիշի իսլամէ ճէսարէթ իթտիկի վէ սէրսէրիլիկէ գըեամ իթտիկի հալտէ, նուֆուզունու զաեի իտեճէկինտէն, բօլիթիգա-սը, հէր վէճհլէ հադդանիեէթին քէնտի թարաֆընտա օլտուղունու իսպաթ իթմէք մադսէտի տաեի-միեէ վասէսիմէ օլմադ լազըմ կէ-լիր։»

(Տէվամ)

ՕՐՈՒԱՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐ

Խմբագիրք և Հրապարակագիրք պարտին չշփոթել Հասարակաց Կարծիքն, երբէ՛ դուգին Հրապարակի վրայ ունենալ ազդեցիկ գիրք և վայելել ընդհանուրի յարգ և համարում։

Այս բան անհրաժեշտ է, որովհետև նոքա ժողովրդեան պիտոյից և օգտին համար կը գրեն։

Բայց բաւական չէ միայն ժողովրդեան տկար կողմերը քննադատել, պակասութիւնները ուղղել և իսկական օգուտը ճանչցնել, այլ և զշարժիլ հանրային զգացմանց հակառակ, այսինքն, չմեղանչել ժողովրդեան այն զգացմանց դէմ, որ սուրբ են և նուիրական։

Այս կարգի զգացմանց կը վերաբերին հաւատարմութիւն առ մեր ազգային Վեհապետ Օգոստ. Սուլթան Ապդ-ուլ-Համիտ շնորհալի կայսրն, հաւատարմութիւն առ Հայաստանեայց Սուրբ Եկեղեցի, յարգանք ազգային սուրբ ու անմեղ զգացմանց և մեծարանք առ Ազգային և Եկեղեցական աւանդութիւն։

Այն որ կը դպչի ասոնցմէ մէկուն, կը հարկանէ ազգային զգացումը, հակառակ կը շարժի հասարակաց կարծեաց և կը հրաւիրէ իր վրայ հանրութեան զզուանքը, ատելութիւնն և հակակրութիւնը, ուստի այնպիսի թերթ իր դատակնիքը կընդունի Հասարակաց Կարծիքէն որ արդարութեամբ կը պատժէ՝ լքանելով դայն ու երբեմն ձգելով իսկ կը գրկէ զայն թերթ, որ իր հոգւով, ուղղութեամբ և պարունակութեամբը կը վերաբերի Հայոց կեանքին։

Այս պարագայ շատ նպաստաւոր է և մխիթարական ազգային տեսակէտով, որովհետև կը նշանակէ թէ Հայ-ժողովուրդը կենդանի է և տէր իւր ազգային իրաւանց։

Մանզումէ ճշմարտութիւնը անաչառ քննադատութեան համար, թէպէտ ի սկզբան մասամբ քննադատութեան և հակառակութեան հանդիպեցաւ, բայց ի վերջոյ հասկցուեցաւ թէ, այս թերթի տէրութեան և ազգին շահերուն ճշմարիտ բարեկամ և պաշտպանն է և հետեւաբար իւր ծառայութիւնները գը նահատելով արժանի հանդիսացաւ ընդհանուրի համակրութեան. այժմ կվայելէ ժողովրդականութիւն և կը նկատուի իբր միակ ազգային թերթ, որը գոյութիւն ազգային կենսական պէտք մէ։

* * *

Զառաջինն մենք քննադատեցինք այս սիւնակաց մէջ Պ. Հ. Ադամեանի ի պատիւ կատարուելիք Յոբելեանը և այսօր վերստին խօսելու առիթ կունենանք։

Մեր բացատրութեան ձևէն յայտնի է թէ մեր քննադատութիւն չէր քար հարկանելու յիշեալ Յոբելեանի Պատ. կարգադիր Յանձնախմբին, որոյ անդամք շատ յարգելի անձնաւորութիւններ են և ոյց շարժառիթ գովանի։

Մեր դիտած կէտն էր և է թէ Պ. Ադամեան չէր այն անձնաւորութիւն, որ իրաւունք ստացած լինէր կամ առաջնութիւն ունենար այդ մեծ պատուի, մինչդեռ կային և կան անձինք, որ իւրեանց ազգային, եկեղեցական, դրական և կամ կրթական անմոռանալի ծառայութեամբք իրաւունք ունէին արժանի լինելու այդ մեծ պատուին։

Եթէ յայնժամ մենք շատ չծանրացանք այս նիւթի վրայ, պատճառն այն էր որ չէինք ուզեր ցրտացնել զգացումն նոյն կարգադիր Յանձնախմբին, անկեղծաբար հաւատալով թէ ազնիւ եռանդէ մղեալ էր. ուստի բաւականացանք միայն մի հակիրճ քննադատութեամբ։

Այսօր մի քիչ ընդարձակեցինք այս նիւթի վերաբերմամբ մեր տեսութիւնը, սկզբունք ունենալով մեր դիտողութեանց սա գլխաւոր տեսակէտը թէ՝ յարգանք այնմ, որ իր արժանեօք և հանրային ծառայութեամբք արժանի է մեծարանաց, պատուոյ և քաջալերութեան։

Ամեն պարագայի մէջ այս գեղեցիկ սկզբունք պէտք է որ կանոն ունենանք մեզի և ըստ այնմ վարուինք ու կատարենք մեծարելու, պատուելու և քաջալերելու պարտիքը նկատմամբ անոնց որ իրական արժանիք և ծառայութիւն մուծանին, և այս պարտիք արդարութեան հարկ մ'է։

Կընդունինք թէ Պ. Ադամեան թատերաբեմին վրայ փայլած է մաքուր արտասանութեամբ, բայց այս բան արժանիք մը չենթադրեր և ոչ ալ առաջնակարգ ծառայութիւն մ'է բաղդատմամբ մեր ազգային բաղմապան և կենսական պիտոյից։

Ալտայայտենք նաև մեր ցաւը հետևեալ պարագային առթիւ։

Ազգային լրագիրք հրատարակեցին ու ծանուցին քանիցս թէ յօգուտ և ի նպաստ Շահպաղ գիւղի աղքատիկ մանկտւոյն մի թատերական ներկայացում պիտի տրուի։

Կսպասուէր անհամբերութեամբ որպէս զի այդ ձեռնարկութիւն քիչ շատ յաջող արդիւնք մ'արտադրեր, բայց մեծ եղաւ մեր ցաւը ու զարմանք երբ կարդացինք Աբէ-Եւէի մէջ յարգելի Պ. Գրիգոր Նիկողոսեանի մի հակիրճ նամակ, որ դիտողութիւն կը յայտնէր թէ Պ. Ադամեան յիշեալ ներկայացման գիշեր թատերաբեմին վրայ ազդասիրաբար չէ երևցեր, մինչև որ 25 ոսկի ազդասիրաբար չէ գանձեր նախապէս,

Նմանօրինակ դիտողութիւններ, նախ քան զՅոբելեան իւր, արդէն կը հասնէին մեր ականջը ի նպաստ խաղալիքի և Թերայի ազգային վարժարանաց ի նպաստ թատերական երեկոյթին առթիւ։

Ահաւասիկ այն Պ. Ադամեանը, որ թատերաբեմին վրայ Հայերէն մաքուր արտասանութեամբ միայն փայլած ըլլալուն համար Յոբելեանի մեծ պատուոյն կարժանանայ, բայց ի նպաստ Շահպաղ գիւղի աղքատիկ վարժարանի արուած թատերական ներկայացման առթիւ վճռանոթաբար կուզէ ապահովել նախ իւր շահը, զոր ունեցած ու վայելած է միշտ Հայ-Ազգէն։

Արդեօք ցաւի՞նք թէ զարմանանք։

Մենք այս խօսքերով չէ թէ Պ. Ադամեանի Յոբելեանի մասին նախանձ կարտայայտենք, այլ հասկցնել կուզենք և կը խնդրենք թէ, ազդասէր և նշանաւոր անձանց կողմէ ազգին խեղճ մանկտւոյն ըստ կարեաց նպաստ մատուցուի։

Մ. ԴԱՓԱՄՃՃԵԱՆ

ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ԴԻՄԱԿԱՒՈՐ ԵՒ ԱՆԴԻՄԱԿ

Փ ՆՈՓԱՍՑ

ՄԻԱՑԵԱԼ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ի ՆՈՐ ԹԱՏՐՈՆ ԲԵՐԱՑԻ

1889, 18 փետրուար, շաբաթ գիշեր

ԱՆԴԱՄԲ ԿԱՐԳԱԴԻՐ ՅԱՆՁՆԱԽՄԲԻ

Տեարք

Մեծ. Յովսեփ Մ. Հ., Ընդհ. Տնօրէն
Օսմ. Կ. Պանքայի, Նախագահ.
Վսեմ. Մաքսուտ Սիմոն պէյ, Դեր-Նախագահ.
Մեծ. Ազարեան Յովսէփ, Գանձապահ.
» Սրվանձեան Կարապետ էֆէնտի, Քարտուղար.
Մեծ. Ասլանեան Մանուկ.
» Աստարճեան Պօղոս.
» Բապուճճեան Կարապետ.
Վսեմ. Բօրթուգալ Միքայէլ էֆէնտի, Տնօրէն Երկրագործական Պանքայի.
Մեծ. Գազազեան Համբարձում.
Վսեմ. Եուսուֆեան Տիգրան էֆէնտի.
Անդամ Առ.տոր. Ա. Ատեանի.
Մեծ. Զօհրապ Գրիգոր.
» Էդնայեան Կարապետ.
» Թաշճեան Սարգիս.
» Թաշճեան Յակոբ.
» Թորոսեան Յովհաննէս էֆէնտի, Հարցաքննիչ Դատաւոր Պօլսոյ Նախնական Դատարանի.
» Թօփալեան Գէորգ.
Վսեմ. Իսպահիմ պէյ, Արտաքին Գործոց Նախարարութեան.
» Լէօն պէյ, Դեր-Տնօրէն «Էմնիեէթ սանտըղը» Դրամատան.
» Խումարեան Կարապետ էֆէնտի, Անդամ Վճռաբեկ Ատեանի.
Մեծ. Կիւլպէնկեան Կիւլպէնկ.
Վսեմ. Միւնիր պէյ, Ընդհ. Քարտուղար Արտ. Գործոց Նախարարութեան.
Մեծ. Յովակիմեան Գառնիկ.
Վսեմ. Նուրեան էֆէնտի, Անդամ Պետական Խորհրդոյ.
» Ռունճեան Աբիկ էֆէնտի.
» Պաղտասարեան Օհան էֆէնտի, Տնօրէն Հպատակութեանց Դիւանի Արտ. Գործոց Նախարարութեան.
Մեծ. Պէրպէրեան Պետրոս էֆէնտի.
» Պօյաճեան Յովհաննէս.

ՍԱՐՍԱՓԻՑԵԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԸ

	Փետրվար 10
Լսհ. Ռամ. տիւն ագ. դբ. Դ. Բ	17-13
» » » էն եիւքսէք	17-14
» » » էն աշաղը	17-12
Պու սապահ աշքլտը	17-14
Իսթիգ. սաթիւի տիւն դաբ Դ. Բ.	42-30
» » էն եիւքսէք	42-32
» » էն աշաղը	42-16
» » աշքլտը	42-35
Մըսըր միւթահհիւտ դաբ.	–
Պու սապահ աշքլտը	–
Սէրի Ա. Դ. Բ.	28-20
» Բ.	16-20
» Գ.	16-14
Բուսմէլի չըմնտըֆէրի	48-75
Ագճէ Ֆայիզի	8-
Բաքօր, զուրուշ	–
Հէվալէսիզ »	20-

ՊՈՒՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԱԸՐ

Գրէտի ժէնէրալ Դ. Բ.	9- 2
Իսթանպոլ պանգասը	7-25
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-20
Թրամվայ	5-

ԱԳՃԵԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱՔԸ

Օսմ. միրասը 100 զուրուշտան	Ղշ. Փր.
Պէեազ Մէճիտիյէ Փարդը	108-25
Մէթալիք »	103-
Պէշիք »	103-30
Սալթըրէզ »	103-30
Ինկիլիզ միրասը	111- 3
Ֆրանսըզ միրասը	88- 2
Բօլ	91- 2
Գրիմիզ ալթունու	51-10
Գարպօն գայմսի	8-45

ԹԱՍՄԻՏՆԵՐ

	Ղրշ. Փր.
Իրի	9-10
Ուֆաք	10-

ԻԼԱՆ

Սապրդ Մամուլուն սահիպ. իմթիեազը Ա.յվազեան էֆէնտի, Դալաթատա Իկենչէնպիհ-Պաղարջնտա, Իրսի խանջնտա պիր մաղազա քիւշտիյլէ, Նէֆիս զէյթուն եազը, վէ լէզիզ շարապ, վէ մաստիդա վէ էն ալէա ճինոտէնտէ սապուն, վէ քէգալիք էնվայի նէֆիս գօնեագլար, վէ հաթթա ժօրժ Սալամոն գօնեազը տախի կէթիրթմէքտէ պուլունտուղունտան, մէնմուն օլմալարընը արզու իտէն զաթարըն թէշրիֆլէրի իսթար վէ տավէթ օլունուր։

Պօղչա ատասընտան պիր սէնէլիքտէն եիկիրմի սէնէլիկէ գատար էսկի շարապլար իլէ, Գըզըրսընը տախի Գումանտարիա թէմիեէ օլունան շարապլարը պուլունտուղունտան, լիւզումա պուլունան զաթարընն մալիմաթը օլմագ իւզրէ, իլան օլունուր։

ՏՕՔԹՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ

Մասնաւոր դարման

Գաղղիական ախտից, եւ ծնրն. դական գործարանաց։

Կալաթա, կամուրջին գլուխը, Թիւ 3։

Էվվէլճէ օլունան իլան մուճիպինճէ, Կարապետ Քէչիչեան էֆէնտի իլէ միեանէմիզտէ միւնագըտ շիրքէթ ֆէսխ օլունարագ, միւշթէրէքէն վիճուտէ կէթիրիլէն մաթպաա, վէ քիթիւպխանէ, վէ միւճէլլիտխանէ քեամիլէն իտարէյի ամիլանէմէ կէչմիշ, վէ պունլար սուրէթի միւքէմմէլէտէ իսլահ զէ թանզիմ օլունարագ, էսկի թապ իթտիրէճէք զէվաթըն մաթպաա, վէ քիթապ ալմագ իսթէնէն միւշթէրիլէրիմիզին խէ քիթիւպխանէ, վէ քիթապ թէճլիտ իթտիրմէք արզուսունտա պուլունան զաթարընն տախի միւճէլլիտխանէյի ամիլանէմտէն հէր վէճհ իլէ մէճմունա գալամագլարընը, մաէլ իֆթիխար պէեան իսէրիմ։ Մաթպասյի ամիլանէմտէ հէր նէվի եազը վէ լիսանլարլա քիթիւպ վէ բէսմիլ թապ օլունտուղու կիպի, քիթիւպխանէյէ տախի պիլճիմէ քիթիւպի միւնթէշիրէ մէվճուտ պուլունտուղունտան, միւտտաամըզ իւզրէ, մաթպաա, վէ քիթիւպխանէ, վէ միւճէլլիտխանէնին ճիտտէն քէսպի ինթիզամ իթմիշ օլտուղունու, էրպապը միւրաճաաթըն միւշահէտէ վէ թէսլիմ իտէճէքլէրինտէ շիւբհէ օլմատըղընտան, կէրէք քէնտի հիսապընա, վէ կէրէք հագգը թէէլիթիլէրինի պիր պէտէլ մուգապիլինտէ թէրք իւէ քիթապ նէշր իթմէք արզու իտէն զէվաթը քիրամը, վէ թաշրատան սըբարըշ իթմէք իսթէնէն միւհթէրէմ միւշթէրիլէրիմի, եալընըզ նամը ամիլանէմէ միւրաճաաթ իլէ տիքլէրինտէ, էմիրլէրինի սուրէթի սէրիատա վէ միւքէմմէլէտէ իֆրա օլունաճաղընը թէսահհիւտ իտէրիմ։

Պապը Ալի ճատտէսինտէ, 23, 25 վէ 27 նիսանէրօլու մաթպաա, վէ քիթիւպխանէ, վէ մուճէլլիտխանէ սահիպի

ԳԱՍՊԱՐ Գ. ԳԱՅՍԷՐԵԱՆ

ԹԱՇՐԱՀԱՅԱՐ ԻԶԻՆ

ԲԷՌ ՄԻՒՍԻՑ ՊԻՐ ԻԼԱՆ

Էվրօբատա վէ Իսթանպօլտա էլսինէի միւթէնէվվիմ իլէ, պախուսուս էրմէնիճէ թապ օլունմուշ ուսմամ քիթիւպ ու բէսմիլտէն իշթիրա իթմէք իսթէեէնէր, միւմքին մէրթէպէ ուճուզ օլմագ, վէ բօսթասը բօսթասընա կէօնտէրիլմէք իւզրէ, Իսթանպօլտա, Մահմուտ Բաշատա, Գամանթօ խանընտա քիթապճը վէ գօմէսիօնճու Սիմոն էֆէնտի իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէկի տիրէր։

Ֆիւլիեէթէկ սըբարըշ իտէնլէրէ ըգօնթօ իտիլճէք տիր։

Էկի զուրուշ գատար սըբարըշաթ իշիւն բօսթա բուլը գապուլ օլունուր։

ԽԱԵԻՆ ՊԻՐ ԱՏԷՄ

ՀԻՒԲԱԵԷՑԻ ՂԱՐԻՊՂ

Էսէրի

Ց. ԳՈՒՐՊԱՆ ՎԷ Մ. ՊԻՏԱՐԻ

Մէգքիւբ շայեանը գրաաթ քիթապըն օճն գըսմը օլան իքիճճի գըսմի տախի չըգմըշ օլուպ, վէ պիրինճի ճիլտի 6, վէ պու ճիլտի տախի 7 զուրուշա ատթըլմագտէ օլտուղունտան, հէմթէշվիդաթ վէ հէմտէ իսթիֆատէ նէյեէթլէր, հէր քէսին օգուգասընը արզու վէ նասիհաթ իտէրիզ։

ՏԱՐԵՐՔ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԼԵԶՈՒԻ

Տէօրտիւնճիւ թապը

Էսէրի Միհրան էֆէնտի Աբիկեան

Ազգ. Ուսումնական խորհուրդ վէ Միացեալ ընկերութիւն վէ միլի գօլէճլէրիմիզ թարաֆընտան թահսին վէ դապուլ իտիլմիշ օլան մէգքիւբ քիթապ, լիսանի Օսմանինին գավատինի պիսսուհուլէ էօյրէթմէքտէ պի էմսալ տըր։

Մէգքէպլէրէ 4 պուլուգ, մատասընաճ զուրուշ տուր։

ՄՕՆԹԷ ՔՐԻՍԹՕՖՈՅԻ ՈՐԴԻՆ

Ալթընճը վէ սօն ճիլտ նէշր օլունմուշ տըր։

Յարութիւն Քրիստափորեան թարգիընտան թապ վէ նէշր օլունան պու բօման քիթապընընն, նէ տէրէճէ շաեանը միթալէա օլտուղու հագգընտա պահսա կիրիշմէկէ, վէ պինէէն ալէյհ գարիինի քիրամ հազարաթընա թավսիեէեէ լիւզում կէօրմէկիզ. անճագ շու գատարընը պէեան իտէրիզ քի, մէգքիւբ բօման հէման հէր լիսանա թէրճէմէ իտիլմիշ վէ եիւզլինլէրճէ սարֆ օլունմուշ օլուպ, էլան թապ վէ նէշրինէտէ տէվամ օլունմագտէ, վէ պու սուրէթլէ Յարանանը էֆէքար, ատաթ, ալէյագ վէ մէտէնիեէթինէ սաեիր միլլէթլէր տախի միւշթէրէք վէ հիսսէմէնտ իտիլմէքտէ տիր։

Հէր քիթապճը տիւքքեանլարընտա վէ պա խուսուս սուճու Պօղոս վէ Յակոբ աղալարըն տիւքքեանլարընտա, վէ Հարը դաբչըսընտա Թիւթիւնճիւ Գէորգ աղանըն տիւքքեանընտա պէհէր ճիլտի 16ար զուրուշ Ֆիեաթլա սաթըլմագտէ տիր։

ՐԷՍԻՄԼԻ ՎԷ ԹԱՐԻՖԼԻ ԻՔՆԻՐԻ ԷԼԻՖՊԱՑԻ ՕՍՄԱՆԻ Եէտինճի Թապը

Մուալիմի մէշհուր բիֆաթլու Ա. բիկեան Ս Իհրան էֆէնտինին թէրթիպքէրտէսի օլուպ, Մէարիֆ Նէզարէթի ճէլիլէսի վէ Ազգ. Ուսումնական խորհուրդ թարաֆլարընտան թահսին ի տիլմիշ, վէ միլլի վէ էճնէպի վէ քէզալիք Միացեալ ընկերութիւնուն մէքթէպլէրինտէ օգուտտըրըլմագտա պուլունմուշ օլան մէգքիւբ քիթապ թիւրքճէնին գրաաթընը վէ պունունլա պէրաբէր իմլասընը բէք սուհուլէթլի վէ ազ վագթթ զարֆընտա էօյրէտիր։

Ցիյ 1 զուրուշ

Մէքթէպլէր իչին 100ական 25 թէնգիլ

Ալէլ ումում էրմէնի մէքթէպէրինտէն չէդան թալէպէլէրին թիւրքճէ եազըլարը, հիւսիւն վէ իմլա ճիհէթի իլէ տուն օլտուղու էքսերիա կէօրիւլմէքտէ օլուպ, մէքթէպլէրտէ հիւսնիւ խաթթըն լիւզումու տախի, էն էվվէլ Գուրգէն էֆէնտինին թահսիրը իտարէսինտէ պուլունան Հայկական մէքթէպլինտէ պիր սէնէտէն պէրու, մէվճիի իճրաեէ գօնուլարագ. աճիղլէրի թիւրքճէ հիւսնի խաթթ թալիմիթմէքտէ օլտուղումուն, մէքթէպի մէգքիւբ թալէպէլէրինին եազըլարը ատէթա պիր գալէմտէ միւատէթի մէտիտէ չալըշմըշ քեաթիպլէր եազըսընա թէմամը իլէ միւշապհ օլտուղու միւտիրի միւմանիլէյհին տախի թահսիրը թատիգինտէ օլմայլէ, ճիւզի պիր մաաշ իլէ հէր հանկը մէքթէպ իսթէր իսէ օրաեա տախի կիտէճէք վագթըմ օլտուղունու իլան իտէրիզ։

ԱԼԻ ՂԱԼԻՊ

ՄԷՏՐԷՍԷ

Եախօտ

ՄԻՔԹՕԱՀԸ ԻՄԼԱ

ՃԻԻՋԻ ԷՎՎԷԼ

ՀԷՃԷ, ԳՐԱԱԹ ՎԷ ԻՄԼԱ ՈՒՍՈՒԼՈՒ

Էսէր

Ա. ՍԷՐԱՑԻ

Իգնատիոս Սէրայտարեան էֆէնտինին իշպու էսէրի, թիւրքճէ գըրաաթը իչին սուհուլէթպախշ օլուպ, վէ մէքթէպլէրտէ խաթիմալի զըմնընտա միացեալ ընկերութիւն թարաֆընտան տախի պիթթահսին գապուլ օլունմուշ օլտուղունտան, ումումի մէքթէպլէրտէ տախի խաթիմալխլէ հէմ շակիրտանընն խաթիֆատէսինէ, վէ հէմտէ միւէլլիֆինին թէշվիգինէ հիսմէթ օլունմասընը խասսէթէն թավսիեէ վէ իխթար իտէրիզ։

ԿՐԱՆ ՊԱԼԷԹ ԱՐԱՊ

Շէհրիմիզ նամտար բիեանօ մուալիմլէրինտէն Տիգրան էֆ. Զուհաճեանընն էսէրի պէր կիւզիտէսի օլտուղու հալտէ, պու տէֆթա պալէատէքի սէրնամէ իլէ, վէ բիեանօտա չալընմագ իւզրէ, եէնի պիր էսէրին տահա բունիմայի զուհուր օլտուղու, վէ Իսթանպօլտա Պաղչէ գաբուսունտա վագը Ս. Յովսէփեան մաթպաասընտա բէք կիւզէլ սուրէթտէ, վէ Զուխաճեան էֆէնտինին թասվիրիտէ բէք ալէա պէնզէմէքտէ օլարագ իւզէրինտէ պուլունտուղու թագտիրտէ թապ իտիլիկի, մա մէճմունիյէտէ կէօրիւլմիւշ տիր։

Զուխաճեան էֆէնտի պու էսէրի ճէտտիտինի, քէնտի շակիրտանընտան մատմազէլ նէվրիք Բօրթուգալեան իլէ միւսիւ Միհրան Խիւտավերտիեան նամէրինէ թագտիմ իյլէմիշ տիր։

Միւէլլիֆի միւմանիլէյհ էֆէնտիեի, քէնտի ղայրէթ վէ մէհարէթլէրինտէն տօլանը թէպրիք իթտիկիմիզէ պէրապէր, էրպապը միւղիդանընն տախի իշթիրա պիրլէ հէմ միւէլլիֆինի թէշվիգ, վէ հէմտէ քէնտիլէրին թէլէզզիւղ խլէմէլէրինի արզու վէ նասիհաթ իտէրիզ։